

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES AFFAIRES RURALES

Le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (MAAARO) a la vision suivante : « Un Ontario rural, une agriculture et des secteurs alimentaires florissants ». Pour réaliser cette vision, notre mission est de jouer un rôle de catalyseur dans la transformation de notre agriculture, de nos secteurs alimentaires et de nos collectivités rurales dans la perspective d'un Ontario sain. Le ministère investit dans les domaines centraux suivants : recherche et innovation, développement économique des secteurs agricole et alimentaire, développement économique rural et infrastructure, stabilisation du revenu agricole et salubrité des aliments, santé des animaux et gestion de l'environnement.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

| CRÉDIT PROGRAMME | Prévisions 2010-2011 | Prévisions 2009-2010 | Différence entre 2010-2011 et 2009-2010 | Chiffres réels 2008-2009 |
|--|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | |
| 101 Programme d'administration du ministère | 26 490 800 | 26 278 700 | 212 100 | 25 854 221 |
| 107 Amélioration de la santé publique et de l'environnement | 90 328 000 | 76 471 700 | 13 856 300 | 62 460 529 |
| 108 Secteurs dynamiques de l'agriculture, de l'alimentation et des bioproduits et collectivités rurales fortes | 417 899 300 | 541 514 000 | (123 614 700) | 428 822 994 |
| 109 Élaboration des politiques | 14 618 500 | 14 253 600 | 364 900 | 14 005 956 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | 549 336 600 | 658 518 000 | (109 181 400) | 531 143 700 |
| Crédits législatifs | 96 014 | 96 014 | - | 91 090 |
| Total du ministère - Charges de fonctionnement | 549 432 614 | 658 614 014 | (109 181 400) | 531 234 790 |
| Redressement de consolidation net - Agricorp | 306 274 000 | 322 876 000 | (16 602 000) | 187 039 344 |
| Redressement de consolidation net - Institut de recherche agricole de l'Ontario (IRAIO) | 6 238 800 | 6 497 500 | (258 700) | 7 318 100 |
| Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements | 861 945 414 | 987 987 514 | (126 042 100) | 725 592 234 |
| ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | | | |
| 101 Programme d'administration du ministère | 300 000 | 300 000 | - | - |
| 107 Amélioration de la santé publique et de l'environnement | 500 000 | 500 000 | - | 106 900 |
| 108 Secteurs dynamiques de l'agriculture, de l'alimentation et des bioproduits et collectivités rurales fortes | 5 300 000 | 5 300 000 | - | 529 600 |
| TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT | 6 100 000 | 6 100 000 | - | 636 500 |
| Crédits législatifs | 11 800 000 | 11 800 000 | - | 5 511 700 |
| Total du ministère - Actif de fonctionnement | 17 900 000 | 17 900 000 | - | 6 148 200 |

**SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE
(\$)**

| CRÉDIT PROGRAMME | Prévisions 2010-2011 | Prévisions 2009-2010 | Différence entre 2010-2011 et 2009-2010 | Chiffres réels 2008-2009 |
|--|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | |
| 101 | 1 000 | 1 000 | - | - |
| 108 | 2 342 407 900 | 293 493 600 | 2 048 914 300 | 164 740 999 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | |
| | 2 342 408 900 | 293 494 600 | 2 048 914 300 | 164 740 999 |
| Crédits législatifs | 142 200 | 66 000 | 76 200 | - |
| Total du ministère - Charges d'immobilisations | 2 342 551 100 | 293 560 600 | 2 048 990 500 | 164 740 999 |
| Redressement de consolidation net - Agricorp | 670 000 | 2 400 000 | (1 730 000) | 2 206 000 |
| Redressement de consolidation net - Institut de recherche agricole de l'Ontario (IRAO) | (10 080 000) | (3 830 000) | (6 250 000) | (2 079 710) |
| Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements | 2 333 141 100 | 292 130 600 | 2 041 010 500 | 164 867 289 |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | |
| 101 | 1 127 300 | 930 000 | 197 300 | - |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | |
| | 1 127 300 | 930 000 | 197 300 | - |
| Total du ministère - Actif d'immobilisations | 1 127 300 | 930 000 | 197 300 | - |
| Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris) | | | | |
| | 3 195 086 514 | 1 280 118 114 | 1 914 968 400 | 890 459 523 |

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 101

La stratégie menée dans le cadre de ce crédit consiste à fournir une orientation de haut niveau et des services de planification stratégique des activités et des ressources pour assurer la prestation efficace et efficiente des programmes du ministère. Elle vise à offrir au ministère des conseils et de l'expertise en matière financière, opérationnelle, transactionnelle ou relativement aux autres activités et aux ressources humaines, et ce, de la manière suivante : élaborer des politiques et procédures fonctionnelles pour l'administration et les ressources humaines en collaboration avec chaque direction du ministère, fournir des services de planification financière, de gestion de projet, de communication et de vérification, administrer les services juridiques et de technologie de l'information, offrir des services de gestion des locaux et d'administration centrale, maintenir des liens avec les organismes centraux du gouvernement et assurer la prestation des services en français, des programmes de gestion des situations d'urgence et des initiatives de promotion de la diversité et de la qualité des services.

**SOMMAIRE - CRÉDIT
(\$)**

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2010-2011 | Prévisions 2009-2010 | Différence entre 2010-2011 et 2009-2010 | Chiffres réels 2008-2009 |
|----------------------------------|---|---------------------------------|---------------------------------|--|---|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | Administration du ministère | 26 490 800 | 26 278 700 | 212 100 | 25 854 221 |
| | TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | 26 490 800 | 26 278 700 | 212 100 | 25 854 221 |
| L | Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> | 47 841 | 47 841 | - | 49 301 |
| L | Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> | 16 173 | 16 173 | - | 16 667 |
| | Total - Crédits législatifs | 64 014 | 64 014 | - | 65 968 |
| | Total - Charges de fonctionnement | 26 554 814 | 26 342 714 | 212 100 | 25 920 189 |
| ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 2 | Administration du ministère | 300 000 | 300 000 | - | - |
| | TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT | 300 000 | 300 000 | - | - |
| | Total - Actif de fonctionnement | 300 000 | 300 000 | - | - |

SOMMAIRE - CRÉDIT
(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2010-2011 | Prévisions 2009-2010 | Différence entre 2010-2011 et 2009-2010 | Chiffres réels 2008-2009 |
|--|--|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 5 | Administration du ministère | 1 000 | 1 000 | - | - |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | 1 000 | 1 000 | - | - |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 142 200 | 66 000 | 76 200 | - |
| Total - Crédits législatifs | | 142 200 | 66 000 | 76 200 | - |
| Total - Charges d'immobilisations | | 143 200 | 67 000 | 76 200 | - |
| ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 4 | Administration du ministère | 1 127 300 | 930 000 | 197 300 | - |
| TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS | | 1 127 300 | 930 000 | 197 300 | - |
| Total - Actif d'immobilisations | | 1 127 300 | 930 000 | 197 300 | - |

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

| | | | |
|-------|--|--|-------------------|
| 101-1 | Administration du ministère | | |
| | Traitements et salaires | | 11 824 700 |
| | Avantages sociaux | | 2 162 800 |
| | Transports et communications | | 723 200 |
| | Services | | 11 557 200 |
| | Fournitures et matériel | | 322 900 |
| | Total partiel | | 26 590 800 |
| | Moins : Recouvrements | | 100 000 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 26 490 800 |

Sous-postes :

Bureau principal

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 1 579 000 | |
| Avantages sociaux | 238 500 | |
| Transports et communications | 184 200 | |
| Services | 209 500 | |
| Fournitures et matériel | 42 900 | 2 254 100 |

Services opérationnels

| | | |
|------------------------------|-----------|------------|
| Traitements et salaires | 2 542 900 | |
| Avantages sociaux | 906 800 | |
| Transports et communications | 143 600 | |
| Services | 6 921 300 | |
| Fournitures et matériel | 74 400 | 10 589 000 |

Planification des activités et services financiers

| | | |
|------------------------------|-----------|-----------|
| Traitements et salaires | 3 333 900 | |
| Avantages sociaux | 439 700 | |
| Transports et communications | 141 000 | |
| Services | 315 800 | |
| Fournitures et matériel | 51 600 | 4 282 000 |

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | | |
|--|--|-----------|-------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | |
| <i>Ressources humaines</i> | | | |
| | Traitements et salaires | 480 000 | |
| | Avantages sociaux | 67 100 | |
| | Transports et communications | 42 800 | |
| | Services | 126 800 | |
| | Fournitures et matériel | 15 600 | 732 300 |
| <i>Services de communication</i> | | | |
| | Traitements et salaires | 3 888 900 | |
| | Avantages sociaux | 510 700 | |
| | Transports et communications | 173 900 | |
| | Services | 1 371 000 | |
| | Fournitures et matériel | 93 400 | |
| | Total partiel | 6 037 900 | |
| | Moins : Recouvrements | 100 000 | 5 937 900 |
| <i>Services juridiques</i> | | | |
| | Transports et communications | 34 700 | |
| | Services | 2 220 100 | |
| | Fournitures et matériel | 45 000 | 2 299 800 |
| <i>Services de vérification</i> | | | |
| | Transports et communications | 3 000 | |
| | Services | 392 700 | 395 700 |
| Total à voter - Charges de fonctionnement | | | 26 490 800 |
| Crédits législatifs | | | |
| L | Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> | | 47 841 |
| L | Traitement versé aux adjoints parlementaires en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i> | | 16 173 |
| Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère | | | 26 554 814 |

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 101, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

| | | |
|-------|--|----------------|
| 101-2 | Administration du ministère | |
| | Dépôts et charges payées d'avance | 300 000 |
| | Total à voter - Actif de fonctionnement | 300 000 |
| | Total (Actif de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère | 300 000 |

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

| | | |
|-------|--|--------------|
| 101-5 | Administration du ministère | |
| | Autres opérations | 1 000 |
| | Total à voter - Charges d'immobilisations | 1 000 |

Crédits législatifs

| | | |
|---|--|----------------|
| | Autres opérations | |
| L | Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i> | 142 200 |
| | Total (Charges d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère | 143 200 |

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

| | | |
|-------|--|------------------|
| 101-4 | Administration du ministère | |
| | Parc automobile et flotte de bateaux | 1 127 300 |
| | Total à voter - Actif d'immobilisations | 1 127 300 |
| | Total (Actif d'immobilisations) - Programme d'administration du ministère | 1 127 300 |

AMÉLIORATION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT - CRÉDIT 107

Cette stratégie englobe les principales fonctions législatives et de réglementation du ministère liées à l'inspection des aliments et l'observation des règlements sanitaires, à la santé des animaux, à l'aménagement du territoire et à la gestion des éléments nutritifs. Elle inclut également les programmes non régis par les règlements qui visent la salubrité des aliments, la traçabilité, la santé et le bien-être des animaux, la gestion des éléments nutritifs et l'environnement. Le ministère emploie une gamme complète d'outils pour gérer les risques et encourager l'adoption par l'industrie de pratiques exemplaires de gestion.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2010-2011 | Prévisions 2009-2010 | Différence entre 2010-2011 et 2009-2010 | Chiffres réels 2008-2009 |
|--|--|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | Amélioration de la santé publique et de l'environnement | 90 328 000 | 76 471 700 | 13 856 300 | 62 460 529 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 90 328 000 | 76 471 700 | 13 856 300 | 62 460 529 |
| L | Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> | 10 000 | 10 000 | - | 25 000 |
| Total - Crédits législatifs | | 10 000 | 10 000 | - | 25 000 |
| Total - Charges de fonctionnement | | 90 338 000 | 76 481 700 | 13 856 300 | 62 485 529 |
| ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 2 | Amélioration de la santé publique et de l'environnement | 500 000 | 500 000 | - | 106 900 |
| TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | 500 000 | 500 000 | - | 106 900 |
| L | Débitures pour le drainage au moyen de tuyaux, <i>Loi sur le drainage au moyen de tuyaux</i> | 11 800 000 | 11 800 000 | - | 5 511 700 |
| Total - Crédits législatifs | | 11 800 000 | 11 800 000 | - | 5 511 700 |
| Total - Actif de fonctionnement | | 12 300 000 | 12 300 000 | - | 5 618 600 |

AMÉLIORATION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT - CRÉDIT 107, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

| | | | |
|-------|--|------------|-------------------|
| 107-1 | Amélioration de la santé publique et de l'environnement | | |
| | Traitements et salaires | | 29 537 500 |
| | Avantages sociaux | | 4 271 900 |
| | Transports et communications | | 2 603 300 |
| | Services | | 11 719 100 |
| | Fournitures et matériel | | 1 366 900 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Programme d'infrastructure de drainage agricole | 5 500 000 | |
| | Recherche sur les normes agroenvironnementales | 420 000 | |
| | Agri-flexibilité - contribution fédérale - Amélioration de la santé publique et de l'environnement | 2 250 000 | |
| | Agri-flexibilité - contribution provinciale - Amélioration de la santé publique et de l'environnement | 8 888 200 | |
| | Programme d'indemnisation en matière de santé des animaux | 1 000 | |
| | Partenariats environnementaux | 570 000 | |
| | Partenariats pour la salubrité des aliments et la traçabilité | 250 000 | |
| | Cultivons l'avenir - contribution fédérale - Amélioration de la santé publique et de l'environnement | 23 024 100 | |
| | Partenariats agroenvironnementaux pour le lac Simcoe | 1 097 000 | |
| | Autre aide à la santé publique | 335 000 | |
| | Aide provisoire aux entreprises de transformation de la viande | 350 000 | 42 685 300 |
| | Total partiel | | 92 184 000 |
| | Moins : Recouvrements | | 1 856 000 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 90 328 000 |
| | Crédits législatifs | | |
| | Autres opérations | | |
| L | Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 10 000 |
| | Total (Charges de fonctionnement) - Amélioration de la santé publique et de l'environnement | | 90 338 000 |

AMÉLIORATION DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT - CRÉDIT 107, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

| | | |
|-------|---|-------------------|
| 107-2 | Amélioration de la santé publique et de l'environnement | |
| | Dépôts et charges payées d'avance | 300 000 |
| | Prêts et investissements | |
| | Prêts pour le drainage au moyen de tuyaux dans les territoires non érigés en municipalités | 200 000 |
| | Total à voter - Actif de fonctionnement | 500 000 |
| <hr/> | | |
| | Crédits législatifs | |
| | Prêts et investissements | |
| L | Débentures pour le drainage au moyen de tuyaux, <i>Loi sur le drainage au moyen de tuyaux</i> | 11 800 000 |
| | Total (Actif de fonctionnement) - Amélioration de la santé publique et de l'environnement | 12 300 000 |

BUDGET DES DÉPENSES 2010-2011

 SECTEURS DYNAMIQUES DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES BIOPRODUITS ET COLLECTIVITÉS
 RURALES FORTES - CRÉDIT 108

Dans le cadre de cette stratégie, le ministère soutient les secteurs de l'agriculture, des produits alimentaires et des bioproduits par l'adoption d'une démarche complète. Les composantes suivantes de cette stratégie contribuent au cadre établi pour ces secteurs : stabilisation du revenu agricole et autres programmes d'aide au secteur agricole; collaboration avec des partenaires du secteur agroalimentaire pour définir les besoins et les possibilités et pour adopter de nouvelles technologies; investissement dans la recherche agroalimentaire; efforts d'attraction et de rétention des investissements pour le secteur de la transformation; promotion des ventes agroalimentaires de l'Ontario sur les marchés international et national.

Cette stratégie aide l'Ontario rural à bâtir des collectivités dynamiques et fortes, dotées d'économies diversifiées et jouissant d'un climat social et environnemental sain par une collaboration avec les collectivités rurales, les municipalités, les entreprises et des organismes afin d'entreprendre des initiatives de développement économique.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2010-2011 | Prévisions 2009-2010 | Différence entre 2010-2011 et 2009-2010 | Chiffres réels 2008-2009 |
|--|--|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | Développement économique | 162 221 800 | 144 040 900 | 18 180 900 | 167 534 551 |
| 3 | Recherche | 75 169 700 | 72 057 400 | 3 112 300 | 67 258 982 |
| 4 | Paiements de transfert liés à la gestion des risques des entreprises | 180 507 800 | 325 415 700 | (144 907 900) | 194 029 461 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 417 899 300 | 541 514 000 | (123 614 700) | 428 822 994 |
| L | Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> | 5 000 | 5 000 | - | - |
| L | Paiements au titre des prêts bancaires garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i> | 1 000 | 1 000 | - | - |
| L | Paiements au titre des prêts bancaires garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i> | 1 000 | 1 000 | - | - |
| L | Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> | 15 000 | 15 000 | - | 122 |
| Total - Crédits législatifs | | 22 000 | 22 000 | - | 122 |
| Total - Charges de fonctionnement | | 417 921 300 | 541 536 000 | (123 614 700) | 428 823 116 |

SOMMAIRE - CRÉDIT
(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2010-2011 | Prévisions 2009-2010 | Différence entre 2010-2011 et 2009-2010 | Chiffres réels 2008-2009 |
|--|--|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 2 | Développement économique | 300 000 | 300 000 | - | - |
| 5 | Paiements de transfert liés à la gestion des risques des entreprises | 5 000 000 | 5 000 000 | - | 529 600 |
| TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT | | 5 300 000 | 5 300 000 | - | 529 600 |
| Total - Actif de fonctionnement | | 5 300 000 | 5 300 000 | - | 529 600 |
| CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | | | | |
| 7 | Charges d'immobilisations liées à l'agriculture et aux affaires rurales | 2 342 407 900 | 293 493 600 | 2 048 914 300 | 164 740 999 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS | | 2 342 407 900 | 293 493 600 | 2 048 914 300 | 164 740 999 |
| Total - Charges d'immobilisations | | 2 342 407 900 | 293 493 600 | 2 048 914 300 | 164 740 999 |

SECTEURS DYNAMIQUES DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES BIOPRODUITS ET COLLECTIVITÉS
RURALES FORTES - CRÉDIT 108, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE N° CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

| | | | |
|-------|---|------------|--------------------|
| 108-1 | Développement économique | | |
| | Traitements et salaires | | 25 950 500 |
| | Avantages sociaux | | 3 563 500 |
| | Transports et communications | | 2 655 000 |
| | Services | | 27 641 300 |
| | Fournitures et matériel | | 890 700 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Développement de l'agriculture | 4 610 500 | |
| | Stratégie de marque et promotion des aliments de l'Ontario | 3 500 000 | |
| | Cultivons l'avenir - contribution fédérale - développement économique | 4 530 000 | |
| | Fonds ontarien de développement de la production d'éthanol | 65 000 000 | |
| | Programme ontarien d'aide aux petits réseaux de distribution d'eau | 4 600 000 | |
| | Aide de transition à l'industrie des vergers et des vignobles - contribution fédérale | 1 300 000 | |
| | Autre aide aux collectivités rurales | 3 569 000 | |
| | Programme de développement économique des collectivités rurales | 24 395 000 | |
| | Programme d'emplois d'été pour les jeunes en milieu rural | 4 365 000 | 115 869 500 |
| | Total partiel | | 176 570 500 |
| | Moins : Recouvrements | | 14 348 700 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 162 221 800 |

Crédits législatifs

| | | | |
|---|---|--|-------|
| | Autres opérations | | |
| L | Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 5 000 |
| L | Paiements au titre des prêts bancaires garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 1 000 |

**SECTEURS DYNAMIQUES DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES BIOPRODUITS ET COLLECTIVITÉS
RURALES FORTES - CRÉDIT 108, suite**

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

**CRÉDIT -
POSTE - CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°**

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

| | | | |
|-------|--|-------------|--------------------|
| 108-3 | Recherche | | |
| | Traitements et salaires | | 1 731 500 |
| | Avantages sociaux | | 253 100 |
| | Transports et communications | | 168 900 |
| | Services | | 643 000 |
| | Fournitures et matériel | | 90 000 |
| | Paiements de transfert | | |
| | Recherche concurrentielle | 1 350 000 | |
| | Recherche sur l'innocuité des aliments | 500 000 | |
| | Subventions tenant lieu d'impôt | 550 000 | |
| | Cultivons l'avenir - contribution fédérale - recherche | 9 445 700 | |
| | Partenariats stratégiques | 632 500 | |
| | Université de Guelph | 59 805 000 | 72 283 200 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 75 169 700 |
| 108-4 | Paiements de transfert liés à la gestion des risques des entreprises | | |
| | Paiements de transfert | | |
| | Agricorp | 17 154 900 | |
| | Agri-protection | 30 500 000 | |
| | Agri-investissement | 25 000 000 | |
| | Agri-relance | 1 000 | |
| | Agri-stabilité | 104 524 000 | |
| | Autre aide à la gestion des risques | 1 606 900 | |
| | Provision pour garanties d'emprunt - Programme de garanties d'emprunt pour les produits agricoles | 1 000 | |
| | Indemnisation des dommages causés par la faune - contribution fédérale | 720 000 | |
| | Indemnisation des dommages causés par la faune - contribution provinciale | 1 000 000 | 180 507 800 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | | 180 507 800 |

SECTEURS DYNAMIQUES DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES BIOPRODUITS ET COLLECTIVITÉS
RURALES FORTES - CRÉDIT 108, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT**Crédits législatifs**

Autres opérations

| | | | |
|---|---|--|--------------------|
| L | Paiements au titre des prêts bancaires garantis, <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 1 000 |
| L | Créances irrécouvrables, <i>Loi sur l'administration financière</i> | | 15 000 |
| Total (Charges de fonctionnement) - Secteurs dynamiques de l'agriculture, de l'alimentation et des bioproduits et collectivités rurales fortes | | | 417 921 300 |

ACTIF DE FONCTIONNEMENT

| | | | |
|---|--|-----------|------------------|
| 108-2 | Développement économique | | |
| | Dépôts et charges payées d'avance | | |
| | Développement économique - dépôts et charges payées d'avance | 299 000 | |
| | Développement des collectivités rurales - dépôts et charges payées d'avance | 1 000 | 300 000 |
| Total à voter - Actif de fonctionnement | | | 300 000 |
| 108-5 | Paiements de transfert liés à la gestion des risques des entreprises | | |
| | Dépôts et charges payées d'avance | | |
| | Gestion des risques des entreprises - dépôts et charges payées d'avance, Agricorp | 1 000 | |
| | Gestion des risques des entreprises - dépôts et charges payées d'avance, Agri-protection | 1 000 | |
| | Gestion des risques des entreprises - dépôts et charges payées d'avance, Agri-investissement | 1 000 | |
| | Gestion des risques des entreprises - dépôts et charges payées d'avance, Agri-stabilité | 4 996 000 | |
| | Gestion des risques des entreprises - dépôts et charges payées d'avance, Autre aide à la gestion des risques | 1 000 | 5 000 000 |
| Total à voter - Actif de fonctionnement | | | 5 000 000 |
| Total (Actif de fonctionnement) - Secteurs dynamiques de l'agriculture, de l'alimentation et des bioproduits et collectivités rurales fortes | | | 5 300 000 |

**SECTEURS DYNAMIQUES DE L'AGRICULTURE, DE L'ALIMENTATION ET DES BIOPRODUITS ET COLLECTIVITÉS
RURALES FORTES - CRÉDIT 108, suite**

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

**CRÉDIT -
POSTE N° CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES**

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

108-7 Charges d'immobilisations liées à l'agriculture et aux affaires rurales

Paiements de transfert

| | | |
|---|-------------|---------------|
| Infrastructure des laboratoires d'hygiène vétérinaire et d'agroalimentaire | 500 000 | |
| Stratégie pour l'accès à large bande | 6 651 000 | |
| Fonds pour l'infrastructure à large bande | 20 400 000 | |
| Fonds pour l'infrastructure à large bande - contribution fédérale | 20 000 000 | |
| Fonds Chantiers Canada - Volet Collectivités | 156 444 400 | |
| Fonds Chantiers Canada - Volet Collectivités - contribution fédérale | 156 444 400 | |
| Fonds Chantiers Canada - Volet Collectivités, phase 2 | 140 406 200 | |
| Fonds Chantiers Canada - Volet Collectivités, phase 2 - contribution fédérale | 140 406 200 | |
| Fonds Chantiers Canada - Volet Grandes infrastructures | 30 617 800 | |
| Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Ontario | 12 031 600 | |
| Fonds sur l'infrastructure municipale rurale Canada-Ontario - contribution fédérale | 12 031 600 | |
| Fonds canadien sur l'infrastructure stratégique | 4 488 600 | |
| Fonds pour l'infrastructure verte | 12 522 700 | |
| Fonds de stimulation de l'infrastructure | 813 554 800 | |
| Fonds de stimulation de l'infrastructure - contribution fédérale | 803 658 600 | |
| Investissements dans l'entretien des installations de recherche et d'éducation | 3 000 000 | |
| Renouvellement de l'infrastructure de recherche et d'éducation | 9 250 000 | 2 342 407 900 |

Total à voter - Charges d'immobilisations **2 342 407 900**

Total (Charges d'immobilisations) - Secteurs dynamiques de l'agriculture, de l'alimentation et des bioproduits et collectivités rurales fortes **2 342 407 900**

ÉLABORATION DES POLITIQUES - CRÉDIT 109

La stratégie mise en œuvre dans le cadre de ce crédit est axée sur la prestation de conseils et de services d'élaboration de politiques stratégiques novateurs, complets et fondés sur des données probantes. Élaboration des politiques est aussi responsable de l'analyse des politiques ainsi que de la planification et des politiques stratégiques dans les domaines de la salubrité des aliments, de la santé des animaux, de l'environnement et du développement économique. La stratégie comprend également l'élaboration de lois et de programmes, la gestion du financement alloué aux programmes de gestion des risques liés aux exploitations agricoles et les responsabilités ministérielles relatives à la gouvernance et à la reddition des comptes avec Agricornp.

SOMMAIRE - CRÉDIT
(\$)

| POSTE N° | POSTE | Prévisions 2010-2011 | Prévisions 2009-2010 | Différence entre 2010-2011 et 2009-2010 | Chiffres réels 2008-2009 |
|--|----------------------------|-------------------------|-------------------------|---|--------------------------------|
| CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | | | | |
| 1 | Élaboration des politiques | 14 618 500 | 14 253 600 | 364 900 | 14 005 956 |
| TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT | | 14 618 500 | 14 253 600 | 364 900 | 14 005 956 |
| Total - Charges de fonctionnement | | 14 618 500 | 14 253 600 | 364 900 | 14 005 956 |

ÉLABORATION DES POLITIQUES - CRÉDIT 109, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

| CRÉDIT - POSTE N° | CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES | |
|----------------------|---|-------------------|
| | CHARGES DE FONCTIONNEMENT | |
| 109-1 | Élaboration des politiques | |
| | Traitements et salaires | 10 175 400 |
| | Avantages sociaux | 1 415 400 |
| | Transports et communications | 586 800 |
| | Services | 2 323 000 |
| | Fournitures et matériel | 147 900 |
| | Total partiel | 14 648 500 |
| | Moins : Recouvrements | 30 000 |
| | Total à voter - Charges de fonctionnement | 14 618 500 |
| | Total (Charges de fonctionnement) - Élaboration des politiques | 14 618 500 |